

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des modifications législatives présente son huitième rapport :

### Réunion :

Le Comité s'est réuni le mercredi 24 juillet 2002, à 18 h 30, dans la salle 255 du palais législatif.

### Question à l'étude :

- Projet de loi 34 — *Loi sur l'observation de la Charte/The Charter Compliance Act.*

### Composition du Comité :

Le Comité a élu M. RONDEAU à la vice-présidence.

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M<sup>me</sup> la *ministre* BARRETT remplace M<sup>me</sup> la *ministre* MIHYCHUK;
- M. RONDEAU remplace M. le *ministre* CALDWELL;
- M<sup>me</sup> CERILLI remplace M. SANTOS;
- M. le *ministre* SMITH (Brandon-Ouest) remplace M<sup>me</sup> la *ministre* MCGIFFORD;
- M. le *ministre* SALE remplace M. le *ministre* LATHLIN;
- M. LAURENDEAU remplace M. ENNS;
- M<sup>me</sup> MITCHELSON remplace M. DERKACH;
- M. MAGUIRE remplace M<sup>me</sup> STEFANSON.

### Motion

Le Comité a adopté une motion voulant qu'il siège jusqu'à minuit et évalue le travail accompli à ce moment-là; les personnes qui seront encore sur place et qui désireront intervenir seront invitées à le faire.

### Exposé oraux :

Le Comité a entendu les 41 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 34 — *Loi sur l'observation de la Charte/The Charter Compliance Act* :

Gilles Marchildon	Particulier
Noreen Stevens	Particulier
Lisa Naylor et Lori Bielefeld	Particuliers
Erika MacPherson	Particulier
Larry Speiss	Particulier
Tammy Gutnik, aux noms de Jake Josephson et de Brent Lott	Particulier
Jean Chennell	Particulier
Robert Humphrey	Particulier
Pasteur David Reimer	Shalom Family Worship Centre
John Froese	Particulier
Karen Busby	Particulier
Jeremy Buchner et Gary Monkman	Particuliers
Krista Piche	Particulier
Kristine Barr	Particulier
Janet Baldwin et Elliot Leven	Commission des droits de la personne du Manitoba
Tim Preston	Particulier
Donna Huen	Rainbow Resource Centre
Lloyd Fisher	Particulier
Stacy Garrioch et Sharon Hunter	Particuliers
Edward Lipsett	Particulier
Rory Grewar	Particulier
Mike Law	Gay and Lesbian Issues Section de l'Association du Barreau du Manitoba

Jordon Cantwell	Particulier
Thomas Novak	Dignity Winnipeg
Michelle Paquette	Winnipeg Transgender Group
Sharon Pchajek	Particulier
Diane Kelly et Donna Brigham	(PFLAG) Parents, Family and Friends of Lesbians and Gays
Kerry Cazzorla	Particulier
Faye Kliewer	Particulier
Jayne Kapac, Rhonda Chorney, Dina Juras, Sharon Taylor, Karen Luks, Gio Guzzi et Kirby Fults	Particuliers
Jeremiah Lexier	Particulier
Jason Ryan	Particulier
Marilyn Friesen	Particulier
Virginia Larsson	Particulier
John McCarron	Particulier
Elena Blomquist	Campaign Life
Sharon Dornn	Particulier
Fred Cameron	Particulier
Martin Paul Opitz	Particulier
Ken McGhie	Particulier
Carl Dornn	Particulier

**Exposés écrits :**

Le Comité a reçu trois exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 34 — *Loi sur l'observation de la Charte/The Charter Compliance Act* :

Maggie et Doug Wasyliw	Particuliers
Ken Mandziuk	Association manitobaine des droits et des libertés
Mireille Clark	Particuliers

**Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :**

**(N° 34)** — *Loi sur l'observation de la Charte/The Charter Compliance Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement à la suite d'un vote consigné (6 pour, 4 contre).

Le président,

Rapport présenté par :

\_\_\_\_\_  
Doug Martindale

Le 24 juillet 2002